(excluant les frais d'accueil en voyage)

La commissaire à l'environnement et au développement durable rencontre des parlementaires (P), des hauts fonctionnaires des ministères et organismes du gouvernement (G), des conseillers externes (C), des employés du Bureau du vérificateur général (E), et des représentants d'autres organisations (O) afin de discuter des travaux du Bureau, à moins d'indication contraire.

Date	But		Endroit (Région de la capitale nationale, à moins d'indication contraire)	Montant
3 avr. 02	Rafraîchissements et déjeuner avec un comité consultatif de vérification. Conseillers externes* (Joseph Castrilli, Angus Ross) et des employés du BVG (Geneviève Breton, Sheila Fraser, John Hodgins, Michael McLaughlin, Geoff Robins, Dan Rubenstein, Anne Marie Smith, Ronald Thompson, John Wiersema)	C/E	Hôtel Sheraton	676,22
4 avr. 02	Déjeuner avec une employée du BVG (Susan Wheeler)	E	Arc Lounge	57,21
15 avr. 02	Déjeuner avec un comité consultatif de vérification. Conseillers externes* (Maurice Boucher, Joseph Castrilli, Wayne Fraser, Kevin O'Reilly) et des employés du BVG (Maria Barrados, Geneviève Breton, Sheila Fraser, John Hodgins, Joe Martire, Michael McLaughlin, Ron Thompson, Geoff Robins, Anne-Marie Smith)	C/E	Hôtel Crown Plaza	803,21
17 avr. 02	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (13 personnes)	C/E	240 Sparks (Aire de restauration)	47,08
25 avr. 02	Déjeuner avec des employés du BVG (Ron Bergin, John Grant)	Е	Hôtel Ottawa Marriott	38,28
29 avr. 02	Déjeuner avec une représentante de Ressources naturelles Canada (Janet Stephenson)	G	Le Café (CNA)	61,00
29 avr. 02	Rafraîchissements pour une réunion interne (11 personnes)	Е	240 Sparks (Aire de restauration)	44,51
21 mai 02	Déjeuner et rafraîchissements pour le Groupe de conseillers en environnement* et des employés du BVG (Neil Maxwell, John Affleck, John Reed) (y compris salon privé à 107 \$) (9 personnes)	C/E	Rideau Club	703,71
22 mai 02	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (17 personnes)	C/E	240 Sparks (Aire de restauration)	33,17
12 juin 02	Déjeuner avec un employé du BVG (John Reed)	Е	Arc Lounge	60,37
13 août 02	Déjeuner avec des employés du BVG (John Affleck, Neil Maxwell, John Reed)	Е	Marcello's (240 Sparks)	22,47
14 août 02	Dîner avec une représentante du Consulat général du Canada à Hong Kong (Monica Heron)	G	Laurier sur Montcalm	160,33
15 août 02	Rafraîchissements pour une réunion interne (40 personnes)	Е	240 Sparks (Aire de restauration)	87,40
	3 avr. 02 4 avr. 02 15 avr. 02 17 avr. 02 25 avr. 02 29 avr. 02 29 avr. 02 21 mai 02 22 mai 02 12 juin 02 13 août 02 14 août 02	Rafraîchissements et déjeuner avec un comité consultatif de vérification. Conseillers externes* (Joseph Castrilli, Angus Ross) et des employés du BVG (Geneviève Breton, Sheila Fraser, John Hodgins, Michael McLaughlin, Geoff Robins, Dan Rubenstein, Anne Marie Smith, Ronald Thompson, John Wiersema) 4 avr. 02 Déjeuner avec un employée du BVG (Susan Wheeler) Déjeuner avec un comité consultatif de vérification. Conseillers externes* (Maurice Boucher, Joseph Castrilli, Wayne Fraser, Kevin O'Reilly) et des employés du BVG (Maria Barrados, Geneviève Breton, Sheila Fraser, John Hodgins, Joe Martire, Michael McLaughlin, Ron Thompson, Geoff Robins, Anne-Marie Smith) 17 avr. 02 Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (13 personnes) 25 avr. 02 Déjeuner avec des employés du BVG (Ron Bergin, John Grant) 29 avr. 02 Déjeuner avec une représentante de Ressources naturelles Canada (Janet Stephenson) 29 avr. 02 Rafraîchissements pour une réunion interne (11 personnes) 21 mai 02 Déjeuner et rafraîchissements pour le Groupe de conseillers en environnement* et des employés du BVG (Neil Maxwell, John Affleck, John Reed) (y compris salon privé à 107 \$) (9 personnes) 22 mai 02 Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (17 personnes) 12 juin 02 Déjeuner avec un employé du BVG (John Reed) Déjeuner avec une représentante du Consultat général du Canada à Hong Kong (Monica Heron)	Rafraîchissements et déjeuner avec un comité consultatif de vérification. Conseillers externes* (Joseph Castrilli, Angus Ross) et des employés du BVG (Geneviève Breton, Sheila Fraser, John Hodgins, Michael McLaughlin, Geoff Robins, Dan Rubenstein, Anne Marie Smith, Ronald Thompson, John Wiersema) 4 avr. 02 Déjeuner avec une employée du BVG (Susan Wheeler) 5 avr. 02 Déjeuner avec une comité consultatif de vérification. Conseillers externes* (Maurice Boucher, Joseph Castrilli, Wayne Fraser, Kevin O'Reilly) et des employés du BVG (Maria Barrados, Geneviève Breton, Sheila Fraser, John Hodgins, Joe Martire, Michael McLaughlin, Ron Thompson, Geoff Robins, Anne-Marie Smith) 7 avr. 02 Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (13 personnes) C/E 25 avr. 02 Déjeuner avec des employés du BVG (Ron Bergin, John Grant) E 9 avr. 02 Déjeuner avec une représentante de Ressources naturelles Canada (Janet Stephenson) G 29 avr. 02 Rafraîchissements pour une réunion interne (11 personnes) E 1 mai 02 Déjeuner et rafraîchissements pour le Groupe de conseillers en environnement* et des employés du BVG (Neil Maxwell, John Affleck, John Reed) (y compris salon privé à 107 \$) (9 personnes) C/E 22 mai 02 Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (17 personnes) C/E 12 juin 02 Déjeuner avec un employé du BVG (John Reed) E 3 août 02 Déjeuner avec des employés du BVG (John Affleck, Neil Maxwell, John Reed) Diner avec une représentante du Consulat général du Canada à Hong Kong (Monica Heron) G	DateButattoration and includation contrained3 avr. 02Rafraîchissements et déjeuner avec un comité consultatif de vérification. Conseillers externes* (Joseph Castrilli, Angus Ross) et des employés du BVG (Geneviève Breton, Shella Fraser, John Hodgins, Michael McLaughlin, Geoff Robins, Dan Rubenstein, Anne Marie Smith, Ronald Thompson, John Wiersema)C/EHôtel Sheraton4 avr. 02Déjeuner avec une employée du BVG (Susan Wheeler)EArc Lounge15 avr. 02Déjeuner avec un comité consultatif de vérification. Conseillers externes* (Maurice Boucher, Joseph Castrilli, Wayne Fraser, Keivin O'Reilly) et des employés du BVG (Maria Barrados, Geneviève Breton, Shella Fraser, John Hodgins, Joe Martire, Michael McLaughlin, Ron Thompson, Geoff Robins, Anne-Marie Smith)C/EHôtel Crown Plaza17 avr. 02Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (13 personnes)C/E240 Sparks (Aire de restauration)25 avr. 02Déjeuner avec des employés du BVG (Ron Bergin, John Grant)EHôtel Ottawa Marriott29 avr. 02Déjeuner avec une représentante de Ressources naturelles Canada (Janet Stephenson)GLe Café (CNA)29 avr. 02Déjeuner avec une représentante de Ressources naturelles Canada (Janet Stephenson)C/ERideau Club21 mai 02Péjeuner et rafraîchissements pour le Groupe de conseillers en environnement* et des employés du BVG (Neil Maxwell, John Reed) (y compris salon privé à 107 \$) (9 personnes)C/E240 Sparks (Aire de restauration)22 mai 02Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (17 personnes)EArc Lounge13 août 02Déjeuner avec un employé du BVG (John Affleck, Neil Maxwell, J

(excluant les frais d'accueil en voyage)

Réclamation	Date	But		Endroit (Région de la capitale nationale, à moins d'indication contraire)	Montant
16136	16 août 02	Déjeuner avec la vérificatrice générale (Sheila Fraser)	Е	Bistro Le 1908	37,21
	5 sept. 02	Rafraîchissements pour une réunion interne (40 personnes)	Е	240 Sparks (Aire de restauration)	60,45
	10 sept. 02	Déjeuner avec des employés du BVG (John Affleck, Neil Maxwell, John Reed)	Е	240 Sparks (Marcello's)	87,37
	12 sept. 02	Rafraîchissements pour une réunion interne (40 personnes)	E	240 Sparks (Aire de restauration)	96,60
16521	17 sept. 02	Déjeuner avec une représentante de l'Association des produits forestiers du Canada (Lucie Veilleux*)	0	Le Café (CNA)	53,55
	26 sept. 02	Rafraîchissements pour une réunion interne (40 personnes)	Е	240 Sparks (Aire de restauration)	96,56
16521	3 oct. 02	Déjeuner avec un membre du Groupe de conseillers en environnement (Elizabeth May*)	С	Hôtel Novotel	54,96
16813	15 oct. 02	Dîner avec un membre du Groupe de conseillers en environnement (Ken Ogilvie*)	С	Bistro Le 1908	64,81
16813	20 oct. 02	Déjeuner avec une représentante de Ressources naturelles Canada (Janet Stephenson)	G	Le Café (CNA)	44,04
16775	28 oct. 02	Dîner avec des députés* (hon. Charles Caccia, David Chatters, hon. Wayne Easter, John Herron, Karen Kraft Sloan, Gary Lunn, Karen Redman, Paul Steckle) et des employés du BVG (Neil Maxwell, John Reed, John Affleck)	P/E	Restaurant du Parlement	485,83
	14 nov. 02	Déjeuner avec des employés du BVG (John Affleck, Neil Maxwell, John Reed)	Е	240 Sparks (Marcello's)	31,00
17340	18 nov. 02	Déjeuner avec une employée du BVG (Eimer Sim)	Е	Tosca Ristorante	39,84
17340	19 nov. 02	Dîner avec un député (Yvon Charbonneau*)	Р	Meditheo	134,93
	19 nov. 02	Rafraîchissements pour une réunion interne de jour entier(40 personnes)	Е	Hôtel Crown Plaza	271,63
17340	25 nov. 02	Dîner avec un employé du BVG (Noël Carisse)	Е	Eighteen	44,95
17172	26 nov. 02	Déjeuner avec des employés du BVG pour les remercier de leur travail pour le Rapport de 2002 de la commissaire à l'environnement et au développement durable (51 personnes)	Е	Mekong	713,69

(excluant les frais d'accueil en voyage)

Réclamation	Date	But		Endroit (Région de la capitale nationale, à moins d'indication contraire)	Montant
	10 déc. 02	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (18 personnes)	C/E	Hôtel Delta	157,04
	11 déc. 02	Réunion de planification stratégique interne de deux jours (comprenant le petit déjeuner, le déjeuner et le dîner et des rafraîchissements pour les deux jours) (35 personnes)	E	Centre Château Logue (Maniwaki, Québec)	4 189,01
	13 déc. 02	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (15 personnes)	C/E	Hôtel Sheraton	302,09
	16 déc. 02	Déjeuner et rafraîchissements pour le Groupe de conseillers en environnement * et des employés du BVG. Réunion de jour entier (John Reed, John Affleck, Neil Maxwell) (comprenant un salon privé à 160,50 \$) (14 personnes)	C/E	Rideau Club	1 183,11
	17 déc. 02	Dîner avec des employés du BVG (John Affleck, Neil Maxwell, John Reed)	Е	Meditheo	175,36
	19 déc. 02	Rafraîchissements pour un comité consultatif de vérification (20 personnes)	C/E	Hôtel Crown Plaza	133,20
	22 janv. 03	Rafraîchissements pour une réunion interne (10 personnes)	Е	240 Sparks (Aire de restauration)	34,24
	22 janv. 03	Rafraîchissements pour une réunion interne (37 personnes)	Е	240 Sparks (Aire de restauration)	153,01
17942	6 févr. 03	Déjeuner avec une employée du BVG (Darlene Pearson)	Е	Carmello's Italian	38,04
	7 févr. 03	Rafraîchissements pour une réunion interne (30 personnes)	C/E	240 Sparks (Aire de restauration)	60,35
17942	11 févr. 03	Déjeuner avec une représentante de la Commission mixte internationale (Dianna Guanta*) et un employé du BVG (John Affleck)	O/E	Chez Nam	50,55
17942	12 févr. 03	Dîner avec un député (Bernard Bigras*)	Р	Bistro Le 1908	105,87
17942	13 févr. 03	Déjeuner avec un employé du BVG (John Wiersema)	Е	Festival Japan	46,40
	14 févr. 03	Déjeuner avec un membre du Groupe des conseillers principaux de la vérificatrice générale (Gordon Ritchie*)	С	Rideau Club	74,46
	27 févr. 03	Rafraîchissements pour une réunion interne (40 personnes)	Е	240 Sparks (Aire de restauration)	20,97
18603	11 mars 03	Dîner avec un représentant d'Environnement Canada (Jean Boutet)	G	Le Café (CNA)	73,73

(excluant les frais d'accueil en voyage)

Réclamation	Date	But		Endroit (Région de la capitale nationale, à moins d'indication contraire)	Montant
	13 mars 03	Rafraîchissements pour une réunion interne (40 personnes)	Е	240 Sparks (Aire de restauration)	16,69
	18 mars 03	Déjeuner avec des employés du BVG (John Affleck, Neil Maxwell, John Reed)	Е	240 Sparks (Aire de restauration)	27,07
	20 mars 03	Rafraîchissements pour une réunion interne (15 personnes)	Е	240 Sparks (Aire de restauration)	68,91
	21 mars 03	Rafraîchissements pour une réunion interne (15 personnes)	Е	240 Sparks (Aire de restauration)	47,51
	27 mars 03	Rafraîchissements pour une réunion interne (40 personnes)	Е	240 Sparks (Aire de restauration)	23,86
18560	31 mars 03	Dîner avec une employée du BVG (Liliane Cotnoir)	Е	Bravo Ristorante	30,54

12 124,39